

Current affairs

356, 357 ◆ Headlines

369 ◆ Sugar, Fruit boost Agrana's 2012/13 revenue above €3bn

374 ◆ CropEnergies' biofuel sales boost returns

375 ◆ Südzucker posts rising revenues for 'satisfactory' 2012/13

378 ◆ World sugar market: World sugar prices buckle under massive global supplies

385 ◆ 3rd ESST Conference Warsaw, 5 to 8 May 2013

424 ◆ Company reports

435 General Assembly 2013 of the German Sugar Technologists Association (VDZ) in Warsaw/Poland

Aktuelles

Schlaglichter

◆ Agrana: Konzernumsatz über 3 Mrd. € durch gute Zucker- und Fruchterlöse

◆ CropEnergies: Absatzrekord beflügelt Gewinn

◆ Zufriedenstellendes Jahr für Südzucker

◆ Weltzuckermarkt: Preisabschläge aufgrund des Versorgungsüberschusses

◆ 3. ESST-Konferenz in Warschau, 5.-8. Mai 2013

◆ Firmenberichte

Hauptversammlung des Vereins Deutscher Zuckertechniker 2013 in Warschau/Polen

Technology

B. Morgenroth
D. Batstone

393 ◆ Energy efficiency improvement of cane sugar factories by drying of bagasse with superheated steam

R.J. Wall,
B. Langhans

398 ◆ Old mill revitalized with modern drive technology

401 ◆ Market overview sugar centrifugals

Technologie

◆ Die Verbesserung der Energieeffizienz von Rohrzuckerfabriken durch das Trocknen von Bagasse mit überhitztem Dampf

◆ Alte Zuckerrohrmühlen mit moderner Antriebstechnik

Marktübersicht Zuckerzentrifugen

Sugar Economics and Business

L. Bichara Rocha

387 ◆ The South American sugar market

Zuckerwirtschaft

◆ Der Zuckermarkt in Südamerika

Economy and Business

Wirtschaft

- | | | |
|----------|--------------------------------|---------------------------------|
| 359, 439 | ◆ Sugar Economics and Business | Internationale Zuckerwirtschaft |
| 382 | ◆ Starch and Sweeteners | ◆ Neues über Süßungsmittel |
| 383 | ◆ Biofuels | ◆ Biokraftstoffe |
| 432 | Renewable raw materials | Nachwachsende Rohstoffe |
| 438 | News from Germany | Nachrichten aus Deutschland |
-

- | | | |
|----------|--------------------------------------|------------------------------|
| 381, 434 | ◆ Events | Tagungen und Veranstaltungen |
| 434 | Personal notes | Personalien |
| 437 | News from professional organizations | Vereinsnachrichten |
| 440 | Abstracts | Dokumentation |
| 440 | Index to advertisers | Inserentenverzeichnis |
-

Sommaire

Indice

- | | | | |
|------------------------------|-----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| L. Bichara Rocha | 387 | ◆ Le marché du sucre en Amérique du Sud | ◆ El mercado del azúcar en Sudamérica |
| B. Morgenroth
D. Batstone | 393 | ◆ Amélioration de l'efficacité énergétique des sucreries de canne par séchage de la bagasse à la vapeur surchauffée | ◆ Mejora de la eficiencia energética de ingenios azucareros a través del secado de bagazo con vapor sobrecalentado |
| R.J. Wall,
B. Langhans | 398 | ◆ Ancienne sucrerie de canne rajeunie grâce à une technique d'entraînement moderne | ◆ Antiguo ingenio azucarero revitalizado con reductores de velocidad de tecnología moderna |
| | 401 | ◆ Centrifuges: Revue de marché | ◆ Informe general del mercado de centrifugas de azúcar |
-